

# ДА ЗДРАВСТВУЕТ ВЕЛИКИЙ СОВЕТСКИЙ НАРОД— СТРОИТЕЛЬ КОММУНИЗМА!

## СООБЩЕНИЕ

### АКАДЕМИИ НАУК ГРУЗИНСКОЙ ССР

24 октября 1959 года был осуществлен физический пуск исследовательского ядерного реактора Института физики Академии наук Грузинской ССР. В реактор были погружены тепловыделяющие элементы с урановым горючим, после чего была осуществлена цепная реакция.

В последующие дни мощность реактора постепенно повышалась и 31 октября была доведена до проектного значения—2.000 квт.

Пуск реактора и его вывод на проектную мощность был осуществлен при участии группы сотрудников Института атомной энергии АН СССР под руководством тт. Гончаро-

ва В. В., Николаева Ю. Г. и Чернилина Ю. Ф. В пуске реактора принимала участие большая группа сотрудников Института физики АН Грузинской ССР.

В настоящее время грузинские ученые проводят измерения физических параметров реактора, работающего на полной мощности. После окончания этих измерений, которые продлятся до 20 ноября, реактор будет готов к постановке на нем целого ряда научных исследований, имеющих важное значение в использовании атомной энергии в мирных целях.



## К коммунизму!

Вы помните, дорогие друзья, как радостно и радостно начался нынешний год? В сторону Луны была запущена первая в мире советская космическая ракета, вновь возвестившая миру о мощи и величии нашей страны, о талантах и энергии ее народа. А в конце января в Москве собрался XXI съезд Коммунистической партии, съезд строителей коммунизма, начертанный великую программу нашего победного движения вперед.

42 года свободный и счастливый советский народ идет по пути коммунизма. И год от года прекраснее становится наша жизнь, величественнее наши успехи. Кто не испытал из нас на себе заботу Коммунистической партии о счастье народа, кто не почувствовал дыхания еще более чудесного будущего, не ощутил огромный прилив энергии и сил, рожденных великой целью.

Семилетка—новая веха на нашем пути, мы вступили в период развернутого строительства коммунистического общества. И люди, наши советские люди, преисполнены гордой уверенности, что любые задачи нам по плечу, любые подвиги—под силу.

Неузнаваемо изменилась наша страна, новыми стали советские люди—новый коммунистический труд характеризует советского человека. Бригады коммунистического труда, тысячи последователей молодой патриотки Валентины Гагановой в промышленности, сельском хозяйстве—все это зримые черты коммунизма в нашей жизни, в труде и быту.

Такие крупные события последнего времени, как успешный запуск советской космической ракеты на Луну, вступление в строй первого в мире атомного ледокола «Ленин», запуск новой космической ракеты с автоматической межпланетной станцией вокруг Луны, служат ярким свидетельством творческой, созидательной силы нашего народа.

Восприняв семилетний план как свое родное, кровное дело, советские люди во всех уголках страны успешно выполняют его величественные задания.

Не будем ходить далеко за примерами. Они здесь, вокруг нас, дорогие друзья. На фактах из жизни нашей цветущей республики вы видите все преимуществы советского строя. И для Грузии нынешний год—год новых побед и свершений. Успешно развивается многогранное сельское хозяйство республики. Сердечное приветствие ЦК КПСС и Советов Министров СССР, давших высокую оценку грузинским заводам, собравшим 140 тысяч тонн чейн-ного листа, еще более воодушевило труженников сельского хозяйства на выполнение и перевыполнение высоких обязательств. Успешно реализуются планы производства промышленной продукции. По сравнению с тем же периодом прошлого года выпуск промышленной продукции возрос на 9,3 процента.

Сегодня, в канун великого праздника, в столице нашей республики вспыхнет голубой факел—в Тбилиси пришел газ. Ученые с гордостью рапортуяют, что пущен и вышел на проектную мощность ядерный реактор...

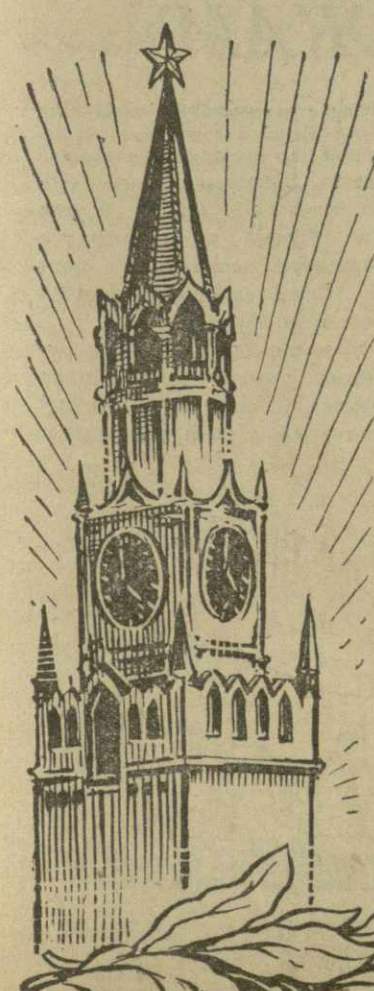
Ничего не скажешь, поистине богат событиями нынешний год, есть чем порадовать советским людям Родину к празднику Великого Октября.

А сколько хорошего внес нынешний год в международную обстановку! Исторический визит товарища Н. С. Хрущева в Соединенные Штаты Америки все народы справедливо расценивают как важнейший шаг к сглаживанию международной напряженности, к ликвидации «холодной войны», к победе разума над предрассудками, к укреплению мира во всем мире.

Воля советских людей к миру непоколебима! Это вновь подтвердил Верховный Совет СССР, принявший на днях Обращение к парламентам всех стран мира. Заслушав и обсудив доклад товарища Н. С. Хрущева о международном положении и внешней политике СССР, Верховный Совет СССР целиком и полностью одобрил внешнюю политику Советского правительства.

Мир в прогрессе, спокойствие народов, счастливое будущее наших детей. Люди, строящие самое счастливое общество на земле, призывают к этому все человечество.

Да здравствует великий советский народ—строитель коммунизма! Да здравствует коммунизм—светлое будущее всего человечества!



## ЗАРЯ ВОСТОКА

Орган Центрального и Тбилисского комитетов компартии Грузии и Советов депутатов трудящихся Грузинской ССР

№ 260 (10674) Пятница, 6 ноября 1959 г. Цена 20 коп.

### ТБИЛИСИ И РУСТАВИ ПОЛУЧАЮТ ПРИРОДНЫЙ ГАЗ

Сегодня заканчиваются работы по сооружению магистрального газопровода Карадаг—Ахстафа—Тбилиси общей протяженностью в 508 километров.

Подача природного карадагского газа из Азербайджанской ССР в Тбилиси и Рустави позволит значительно улучшить топливный баланс республики, повысит культуру обслуживания населения, освободит железнодорожный и городской транспорт от перевозок большого количества топлива.

При работе газопровода на полную проектную мощность Тбилиси и Рустави получат такое количество природного газа, которое равнозначно по своей теплотворности 4 миллионам тонн угля.

Известно, что каждый миллиард кубометров газа, используемый в промышленности, дает свыше 250 миллионов рублей ежегодной экономии на эксплуатационных затратах и капитальных вложениях. По предварительным данным, с переводом промышленных и коммунально-бытовых потребителей Тбилиси и Рустави на газовое топливо государство получит до 350 миллионов рублей экономии.

Большой экономический эффект принесет технологическое использование газа промышленными предприятиями. Так, например, отопление мартевских печей Закавказского металлургического завода имени Сталина газом увеличит их производительность на 10 процентов, применение газа на Руставском цементном заводе поднимет выпуск продукции также на 10 процентов.

Только на перевозках топлива будет сэкономлено ежегодно до 20 миллионов рублей. Магистральный газопровод Карадаг—Тбилиси, сооружаемый Главгазом Союза ССР должен был быть введен в эксплуатацию в четвертом квартале текущего года. Строители и монтажники, развернув соци-

алистическое соревнование в честь 42-й годовщины Великого Октября, выполнили поставленную перед ними задачу на два месяца раньше срока.

Стройку газопровода по праву называют стройкой дружбы. В ней принимали активное участие русские, грузинские, азербайджанские, армянские строители газовых магистралей. Трубы проходят по территории трех братских республик Закавказья.

В канун праздника Великого Октября, 6 ноября, на главной газораспределительной станции в Навтлуги будет торжественно зажжен газовый факел. После примерно двухнедельных производственных испытаний всей трассы газопровода промышленные предприятия и население Тбилиси и Рустави получат карадагский газ. В первую очередь он будет подан в район имени 26 комиссаров, затем по сооружаемому круговому обводу газ поступит в район Авчала. Дешевое топливо получат сначала наиболее крупные потребители—станкостроительный завод имени Кирова, камвольно-суконный комбинат «Советская Грузия», «Центролит» и другие и одновременно с ними—население. Уже до конца этого года начнут работать на природном газе азотнокислотный и цементный заводы Рустави. В 1960—61 гг. газопровод Карадаг—Тбилиси должен обеспечить газом топливом значительную часть населения Тбилиси и Рустави.

Перевод столицы Грузии и города Рустави на газовое топливо является новым ярким выражением неустойчивой заботы Коммунистической партии и Советского правительства о неуклонном повышении материального благосостояния трудящихся и технического прогрессе в промышленности. (ГрузТАГ).

### Брошюра с текстом доклада Н. С. Хрущева на третьей сессии Верховного Совета СССР 31 октября 1959 года

Вышла в свет брошюра с текстом доклада товарища Н. С. Хрущева «О международном положении и внешней политике Советского Союза» на третьей сессии Верховного Совета СССР 31 октября 1959 года.

Брошюра выпущена Государственным издательством политической литературы массовым тиражом.

### В СОВЕТЕ МИНИСТРОВ СССР

На состоявшемся на днях заседании Совета Министров СССР был заслушан доклад заместителя Председателя Совета Министров СССР, председателя Госплана СССР тт. А. Н. Косыгина о ходе выполнения плана капитального строительства и ввода в действие производственных мощностей в 1959 году. В обсуждении вопроса приняли участие председатели Советов Министров союзных республик, министры и руководители ведомств СССР.

В соответствии с предложениями и критическими замечаниями, сделанными на заседании Председателем Совета Министров СССР тт. Н. С. Хрущевым и другими членами правительства, Совет Министров СССР принял решение, в котором дана оценка хода выполнения плана и намечены мероприятия по ускорению ввода в

действие производственных мощностей.

Признано необходимым, чтобы Совет Министров и госпланы союзных республик и совнархозы рассмотрели вопрос о наиболее рациональном использовании выделенных ассигнований и материальных ресурсов на капитальное строительство в 1960 году с тем, чтобы увеличить намеченный ввод в действие производственных мощностей и максимально сократить сроки строительства.

Придавая большое значение использованию инициативы трудящихся в обеспечении выполнения плана строительства, Совет Министров СССР признал целесообразным организовать на местах общественный контроль за своевременным выполнением заданий по капитальному строи-

тельству и вводу в действие производственных мощностей.

На этом же заседании Совет Министров СССР рассмотрел и одобрил проект Основ законодательства о землепользовании Союза ССР и союзных республик, разработанный в соответствии со статьей 14 Конституции СССР.

В проекте этого Закона обобщается исторический опыт сложившихся социалистических земельных отношений в СССР и предусматриваются основные положения, направленные на более рациональное использование земельных богатств страны.

В законопроекте предусматриваются союзным республикам более широкие права в решении земельных вопросов и уточняются права и обязанности землепользователей—колхозов, совхозов, промышленных предприятий и других хозяйств, а также отдельных граждан.

Указанный законопроект будет внесен на рассмотрение Верховного Совета СССР.

### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

О награждении Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР лиц, особо отличившихся на строительстве магистрального газопровода Карадаг—Тбилиси

В связи с успешным окончанием строительства магистрального газопровода Карадаг—Тбилиси наградить особо отличившихся участников строительства Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР:

1. Аюпова Карлена Суруновича — машиниста автогудронатора механизированной колонны № 4 СУ-13 треста «Мосгазпроводстрой» Главгаза СССР.
2. Аджания Владимира Григорьевича — водителя автокрана автобазы АТК треста «Мосгазпроводстрой».
3. Асланова Аслама Елчу оглы — машиниста очистительной машины СУ-13 треста «Мосгазпроводстрой».
4. Айзенштадта Исаака Давидовича — начальника участка СУ-1 треста «Укргазнефтьстрой» Главгаза СССР.
5. Ахмедова Джабраила — плотника СУ-1 треста «Укргазнефтьстрой».
6. Азария Рафина Гарегиновича — водителя автомашины автобазы АТК треста «Мосгазпроводстрой».
7. Агавердиева Джамата Балаверды — слесаря треста «Азнефтьгазострой».
8. Абрамишвили Соломона Ивановича — крановщика треста «Грузнефть».
9. Бондаря Федора Тимофеевича — начальника строительного участка Карадаг—Тбилиси.
10. Барановского Владимира Людвиговича — начальника СУ-1 треста «Укргазнефтьстрой».
11. Белова Владимира Николаевича — начальника СУ-10 треста «Свармонтаж» Главгаза СССР.
12. Беленького Александра Яковлевича — начальника СУ-9 треста «Союзпроизводмеханизация» Главгаза СССР.
13. Быкова Леонида Дмитриевича — начальника участка СУ-13 треста «Мосгазпроводстрой».
14. Вилька Павла Григорьевича — машиниста трубоукладчика СУ-1 треста «Укргазнефтьстрой».
15. Васса Самуила Менделеевича — старшего прораба СУ-13 треста «Свармонтаж» Главгаза СССР.
16. Ваченко Владимира Васильевича — автокрановщика СУ-13 треста «Укргазнефтьстрой».
17. Выходилова Вали Миталиевича — электросварщика участка № 5 строительного управления подводных технических работ.
18. Верберова Мустафу Аметовича — водителя автомашины автобазы АТК треста «Мосгазпроводстрой».
19. Борзенко Владимира Григорьевича — слесаря дирекции строящегося газопровода Карадаг—Тбилиси.
20. Васадзе Елизара Николаевича — главного инженера треста «Грузнефть».
21. Волкова Петра Ивановича — начальника участка СМУ-10 треста «Свармонтаж».
22. Валеева Минахмата Шакировича — слесаря — бригадира спецучастка № 5 СМУ-9 треста «Мосгазпроводстрой».
23. Венедиктова Василия Константиновича — техника Теплохотстанции Главгаза СССР.
24. Валуевского Владислава Андреевича — техника Теплохотстанции.
25. Виноградову Нину Георгиевну — врача медсанчасти строящегося газопровода.
26. Ващенко Виктора Сафоновича — главного инженера СУ-13 треста «Мосгазпроводстрой».
27. Гачечиладзе Зураба Сергеевича — рабочего СУ № 6 Главтблстрой.
28. Громова Евгения Николаевича — начальника участка треста «Мосгазпроводстрой».
29. Гасанова Гюльбала Самед оглы — каменщика СУ-1 треста «Укргазнефтьстрой».
30. Горемыкина Николая Александровича — электросварщика СМУ-10 треста «Свармонтаж».
31. Голубева Ивана Ивановича — электросварщика СУ-13 треста «Свармонтаж».
32. Дадашяна Самсона Аршаковича — начальника управления «Азнефтьгазострой».
33. Дегтярева Анатолия Александровича — начальника управления СМУ-13 треста «Свармонтаж».
34. Дзугрица Федора Артемовича — главного бухгалтер СМУ-13 треста «Мосгазпроводстрой».
35. Ломаховскую Людмилу Ивановну — изолирующую СУ-1 треста «Укргазнефтьстрой».
36. Демьяненко Петра Прохоровича — шофера трубопровода СМУ-10 треста «Свармонтаж».
37. Евдомашко Виталия Ивановича — водолаза участка № 5 строительного управления подводных технических работ.
38. Егоянца Лазаря Семеновича — бульдозериста СУ-9 треста «Союзпроизводмеханизация».
39. Евдокимова Алексея Николаевича — водителя автомашины автобазы АТК треста «Мосгазпроводстрой».
40. Едигарова Георгия Сагаедовича — председателя постройки СУ-13 треста «Свармонтаж».
41. Жуковского Ивана Васильевича — шофера СУ-1 треста «Укргазнефтьстрой».
42. Зорькина Ивана Дмитриевича — газосварщика треста «Азнефтьгазострой».
43. Ильинского Василия Семеновича — главного механика СУ-13 треста «Мосгазпроводстрой».
44. Иваннича Николая Никитовича — машиниста трубоукладчика СУ-13 треста «Мосгазпроводстрой».
45. Игнатенко Виктора Петровича — электросварщика полуавтомата СМУ-10 треста «Свармонтаж».
46. Игнатенко Ивана Петровича — электросварщика СМУ-10 треста «Свармонтаж».
47. Игнатова Александра Ефимовича — бригадира сборщиков труб СМУ-10 треста «Свармонтаж».
48. Иселиани Нестора Аполлоновича — начальника отдела капитального строительства Главгаза Грузинской ССР.
49. Керимова Рагима Гусейновича — машиниста трубоукладчика СУ-13 треста «Мосгазпроводстрой».
50. Кравченко Николая Павловича — начальника механизированной колонны СУ-1 треста «Укргазнефтьстрой».
51. Ковальского Владимира Васильевича — машиниста трубоукладчика СУ-1 треста «Укргазнефтьстрой».
52. Ковбасюка Николая Васильевича — машиниста трубоукладчика СУ-1 треста «Укргазнефтьстрой».
53. Кучеренко Федора Георгиевича — электросварщика СМУ-10 треста «Свармонтаж».
54. Кривуца Василия Александровича — машиниста трубоукладчика СУ-13 треста «Свармонтаж».
55. Кирилленко Леонида Михайловича — машиниста трубоукладчика участка № 5 строительного управления подводных технических работ.
56. Каракулева Семена Савельевича — старшего прораба СУ-9 треста «Союзпроизводмеханизация».
57. Кашина Виктора Ивановича — экскаваторщика СУ-9 треста «Союзпроизводмеханизация».

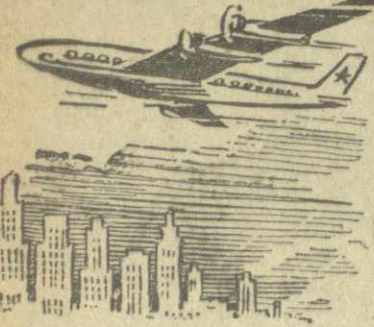
(Окончание на 3-й стр.)

### СТАНЦИЯ „СП-8“—ТБИЛИСИ, РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ „ЗАРЯ ВОСТОКА“

Коллектив дрейфующей станции „Северный полюс-8“ шлет вам, всем трудящимся Грузии свои самые теплые праздничные поздравления. Желаем новых трудовых побед во имя нашей любимой Родины. С сердечным приветом по поручению коллектива начальник станции РОГАЧЕВ.



# Год, который потряс мир



У нас вырабатывается столько электроэнергии, сколько было выработано за весь 1913 год. Чугуна выпускается на душу населения у нас больше, чем в Италии и Японии, а стали гораздо больше, чем в Норвегии, Швейцарии и Турции, вместе взятых.

ГОСУДАРСТВУ нашему — Союзу Советских Социалистических Республик завтра исполняется 42 года.

У нас сложилась хорошая традиция. В этот торжественный день рождения социалистического Отечества подводить итоги делам, свершениям от одной годовщины Великого Октября до другой. Дел эти чудесны, и как бы мы ни привыкли к величественности их, все равно в день радостного праздника, оглядываясь на пройденный за год нашей страной путь, мы изумляемся грандиозности свершений.

От Октября к Октябрю тверже наша поступь, шире и победоноснее шаг. Каждый год — это новый переход Страны Советов по широкой и светлой дороге в коммунизм. Переходы эти с каждым разом все стремительнее. Цифры, характеризующие наш рост, звучат для каждого советского человека прекрасным гимном победившего социализма. Ведь только за один год производительность Советского Союза дает такой темп прироста, какой дает производительность наиболее развитого капиталистического государства США — за 5—6 лет.

А посмотрите вокруг, окиньте взглядом нашу Грузию, год от года расцветающую в братской семье народов Советского Союза. За один день

стичного труда, широко развернулось гагановское движение.

Иранлий Абашидзе

Эти замечательные события шли друг за другом. Они родились всего за 2—3 месяца. Последующие поколения будут внимательно изучать их, будут дивиться и славить каждое из этих событий. Историки напишут объемистые труды, в которых тщательно проанализируют каждый шаг нашей страны в 42-й год ее существования, ибо каждый шаг ее значительный, весом. Величайшим эхом отзвучал он во всем мире.

В этот год ракета, созданная мыслью и волей советского человека, проложила дорогу к Луне. В этот год в седьме просторы космоса умчалась чудесная автоматическая космическая научная станция, открывшая людям неизвестную сторону нашего извечного спутника. В этот год вышел в свое первое плавание богатырь-атомоход «Ленин», которому по плечу крушить суровые ледяные пустыни Арктики.

И еще одно историческое событие произошло в этот год — посланец советского народа, глава первого в мире социалистического государства — Никита Сергеевич Хрущев совершил историческую миссию мира в Соединенные Штаты Америки.

Результатом этой великой миссии является то, что лед «холодной войны» стал трещать и таять, народы земли обрели надежду на прочный и длительный мир, что вместо лихорадочной гонки вооружений открылась перспектива мирного

существования и соревнования двух мировых систем.

Сердце каждого честного человека наполнилось огромной радостью, когда Никита Сергеевич Хрущев с трибуны Организации Объединенных Наций заявил:

— Давайте полностью разоружаться! Давайте лучше соревноваться в том, кто больше построит для своих народов жилищ, школ, лечебниц, произведет больше хлеба, молока, мяса, одежды и других потребительских товаров, а не в том, у кого больше водородных бомб и ракет. Это будут приветствовать все народы на земле.

А с каким облегчением, как свободно вздохнули люди, когда прочли законченные строки совместного советско-американского коммюнике, в котором был выражен главный итог обмена мнениями между главами правительств Советского Союза и США. «Председатель Совета Министров СССР и президент Соединенных Штатов», — говорится в этом историческом документе, — согласились, что все неурегулированные международные вопросы должны быть решены не путем применения силы, а мирными средствами путем переговоров.

Да, 42-я годовщина Великого Октября ознаменована огромными победами, победами в строительстве коммунизма, победами в завоевании космоса, победами миролюбивой внешней политики Советского Союза.

Солнце мира и правды, счастья и изобилия ярко сияет над нашей страной. Идеи Ленина живут и побеждают!

Иосиф ГРИШАВИЛИ, народный поэт Грузии.

## СЛАВЬСЯ, ОКТЯБРЬ!

Братских республик  
Очаг, ты рожден —  
Моцно расти, расцветай.  
Дружбой могучей  
Союз твой креплен,  
Кровью горячей  
Он спаян.  
Край мой, ты братством  
Навек вдохновен,  
Миру поющий с любовью,  
Ленинским знаменем  
Ты озарен,  
Славен расцветшею новью.  
К миру народам

Дорогу тора,  
Новую эру ты создал:  
Светлым и гордым,  
От башен Кремля  
Путь открываешь ты  
к звездам.  
Слався, Октябрь,  
Покоритель вершин!  
Светочу мира ты признан.  
Солнцу и братству  
Поющая гимн,  
Слався и здравствуй,  
Отчина!  
Перевел Андрю ПАТАРАЯ.

## СЕМЬЯ, О КОТОРОЙ ПОЙДЕТ РЕЧЬ, ПРАВДА, НЕ ДАЛА МИРУ МАСТИТОВЫХ УЧЕНЫХ ИЛИ ЗНАМЕНИТЫХ АКТЕРОВ, ИЗ НЕЕ НЕ ВЫШЛИ КРУПНЫЕ ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ДЕЯТЕЛИ ИЛИ ПРОСЛАВЛЕННЫЕ ВОЕНАЧИННИКИ. ЭТО САМАЯ ОБЫЧНАЯ, КАК ПРИНЯТО У НАС ГОВОРИТЬ, ЯРОВАЯ СЕМЬЯ — ТАКИХ СЕМЕЙ НЕМАЛО В ЛЮБОМ ГРУЗИНСКОМ КОЛХОЗЕ.

«Пятеро детей было у крестьянина Нестора Баканидзе. Один сын — Шота пал в войну, защищая Родину, а три сына и дочь живут и здравствуют в родном селе. Каждый из них имеет свою семью и честно работает в колхозе. Все они чаведо.»

Мы сидим в гостях у деда Нестора, как уважительно называют все односельчане глубокого старца, прошедшего большую школу жизни. К нему очень часто приходят советовать по самым различным житейским вопросам не только его многочисленные родственники, но и крестьяне из самых отдаленных мест. Нестор бывалый человек. Он всегда сумеет дать дельный совет.

В двадцать один год Нестор был призван в армию, участвовал в русско-японской войне. Вернувшись домой, он застал родной край в огне революционных боев и сразу же с оружием в руках вместе со своими земляками выступил против генерала Алхазанова, который предал огню его родное село Натанеби.

Нестор, его родители, как и большинство натанебских крестьян, жили тогда в лишениях и нужде. Лишь Октябрьская революция вывела его, как и многие миллионы крестьянских семей, на путь обеспеченной, свободной, культурной жизни.

Чайные плантации, приносящие сейчас колхозу миллионные доходы, — плоды старательного, самоотверженного труда таких представителей старого поколения, как Нестор Баканидзе и его жена Гинатре. Это им и их товарищам пришлось работать под чай у диких кустарников гектар за гектаром. Тяжело было, находились и такие, которые посмеивались, суля провал новому делу. Но государство поддерживало всячески, помогало деньгами, тракторами, семена-

ми. Гинатре и Нестор выходили на плантации раньше всех и возвращались домой последними. Гинатре была одной из лучших сборщиц, одной из первых она начала собирать чай двумя руками. Постепенно годы брали свое. Люди уговаривали супругов: отдохните, получите пенсию из колхоза.

Но восьмидесятилетний Нестор и слышать не хочет об этом: — Не из-за нужды работаю. Поймите же, я хочу дожить до ста лет, а труд помогает мне жить и бодрствовать. Иначе зачахну...»

ВТОРОЕ поколение семьи — сыновья Нестора Баканидзе. Братья совсем не похожи друг на друга.

Старший — Дмитрий — коренаст, быстр, шумен, лукавая улыбка неизменно искривляет в его глазах, шутка то и дело, как и у отца, готова сорваться с губ. Средний — Леван — так же коренаст, как и старший брат, но степенен, серьезен. Младший — Гиви — высок, худ, молчалив.

И работают они по-разному. Дмитрий делает свое дело весело, с азартом, с риском; Леван и Гиви — не спеша, упорно, основательно. Дмитрий и Леван руководят бригадами, а Гиви — звеном. Все они считаются хорошими чаведоми, да и результаты говорят об этом.

Вернувшись из армии кавалером ордена Красной звезды, Дмитрий сразу же стал работать по-фронтовому, заслужив сначала орден Ленина, а затем и звание Героя Социалистического Труда. Жена Дмитрия Тамара Асалова, хоть и не Герой, но знает чайное дело не хуже мужа. Все удивляются, как заботливая мать троих детей ухитряется находить время для работы на плантации.

Война помешала Левану осуществить свою мечту — стать агрономом. Но, приобретя солидный опыт в колхозе, он решает добиться своего и начал учиться заочно. Сейчас он студент четвертого курса сельскохозяйственного института. Учеба в институте очень помогает Левану в работе. Жена Левана Ольга Владимировна пользуется в селе не мень-



На снимке: передовые рабочие комсомольско-молодежной бригады Тбилисской фабрики котонных чулок (слева направо) Г. Перова, руководитель бригады Л. Хочолава и котонщик В. Мешелашвили. Фото Г. Вахтагандзе.

## ЩЕДРОЕ СЕРДЦЕ

МАЛЬЧИК лет одиннадцати, ловко хватаясь за кустарники, взобрался вверх по крутому склону. Утром под большим секретом ему сообщали, что орлы свили там гнездо. Он бы выигр все разведать, да вот увязалась эта девчонка. Поди, возись теперь с нею. Того и гляди скатится вниз.

И тогда мальчик сказал — дай руку. Девочка протянула ему ладошку, и ей стало сразу легко. Теперь они уже вместе поднимаются в гору.

Вечером того же дня дядя Ваню рассказал Лиде и Шота очередную историю из своей фронтовой жизни.

— Освобождали мы Секешфехервар, это небольшой город в Венгрии. Бои шли тяжелые. Но на душе было как-то спокойно. Чувствовал: скоро победа. Не довелось только этот день праздновать с однополчанами. Да что праздновать! Если бы не Юлия, вовсе не дожили бы до победы.

Бомба разорвалась где-то рядом. Что было после, не помню. Онулся уже в госпитале. Спрашиваю: что со мной. Говорят — ваша жизнь вне опасности. Это Юлия, медсестра, вынесла вас с поля боя. Позовите ее, прошу, а мне в ответ: она на передовой. Так я и не встретился со своей спасительницей.

Лидя жадно ловила каждое слово. Как хорошо, думала она, что есть такие люди. Как сказал дядя Ваню? — Если бы не Юлия, и вовсе не дожил бы до победы. — А Шота? Он протянул мне сегодня руку и помог взобраться на гору. И я, я тоже буду такой...

— Молодец, Лидя. Мать захворала, вот она и пошла на работу. Не то, что некоторые. Хорошая помощница будет. Жаль, что отец не дожил.

Ничто так не обрадовало бы Лидю, как эти случайно услышанные слова, сказанные старой соседкой. А было это спустя пять лет после того памятного вечера, когда она обещала себе — «Я тоже буду такой, как медсестра Юлия и Шота».

Лидя вставала чуть свет, наспех пила чай, на мгновение задерживалась у зеркала и бежала на свою школадную фабрику.

— Куда ты в такую рань? — кричала вдогонку ей мать.

— Опоздаю, — доносилось откуда-то издалека. Она делала коробки для школадных наборов. Скоро о ней стали говорить: «Хочолава основала профессию», «Хочолава справляется с производственным заданием».

— Да, да, — закивала она головой, — и тут же в коридоре рассказывала о своем решении. — Я долго думала. Я знаю, что на первых порах будет тяжело, что стану меньше получать, но разве дело в этом. Главное — выйти из отставания. — торопливо, сбиваясь, говорила она.

На второй день был написан приказ о том, что «Лидия Хочолава переводится бригадиром в первый цех».

Теперь на заводе все ее называют «наша гагановка».

Т. МУРМАНИШВИЛИ.

ли стайки. Лидя позвала к директору.

— Хочу поступить в вам на фабрику.

— Письма заявления.

Так она стала бригадиром и гордилась, что ей поручено такое важное и ответственное дело — следить за качеством продукции. Скоро о ней и здесь стали говорить: «Хочолава освоила профессию», «Хочолава справляется с производственным заданием».

А еще спустя год ее назначили бригадиром в третий котонный цех. И получилось так, что эта еще совсем молодая девушка сумела организовать труд своей бригады так, что она вышла в передовые. Говорили: дисциплину укрепляла, разбирается в машинах, умеет говорить по душам. Говорили и о том, что хорошо бы иметь такого бригадира в первом, отстающем цехе. Лидя знала об этом. А что если перейти туда, думала она. Ей снова и снова вспоминались медсестра Юлия и Шота. Но как об этом сказать. Чего доброго, обвинят в самонадеянности. Встречалась с Гогобертшвили, начальником цеха, она останавливалась, смотрела ему в глаза, но сказать не смела. Как-то он сам спросил:

— Лидя, ты хочешь мне что-то сообщить, — и первым остановился.

— Да, да, — закивала она головой, — и тут же в коридоре рассказывала о своем решении. — Я долго думала. Я знаю, что на первых порах будет тяжело, что стану меньше получать, но разве дело в этом. Главное — выйти из отставания. — торопливо, сбиваясь, говорила она.

На второй день был написан приказ о том, что «Лидия Хочолава переводится бригадиром в первый цех».

Теперь на заводе все ее называют «наша гагановка».

Т. МУРМАНИШВИЛИ.

## Дело огромной важности трудящихся Грузии

«Путешествие в тысячу миль начинается с одного шага» — говорит китайская пословица.

Одним из ярких проявлений растущей творческой инициативы трудящихся Грузии является почин кутаисских автомобилестроителей, привзавших коллективы «промышленных предприятий создать Республиканский фонд семилетки за счет сверхплановой экономики.

Каждый рабочий кутаисского автозавода обязался сэкономить не менее чем по 1.100 рублей за год.

Призыв кутаисцев горячо подхватили горняки Чинатура, руставские металлурги, тбилисские станкостроители, горняки текстильщики и многие, многие другие коллективы промышленных предприятий республики.

Включившись в поход против бесхозяйственности и расточительности, за экономию и бережливость, предприятия Грузии уже внесли в Республиканский фонд семилетки многие миллионы рублей. Только по городу Тбилиси сэкономлено более 37 миллионов рублей.

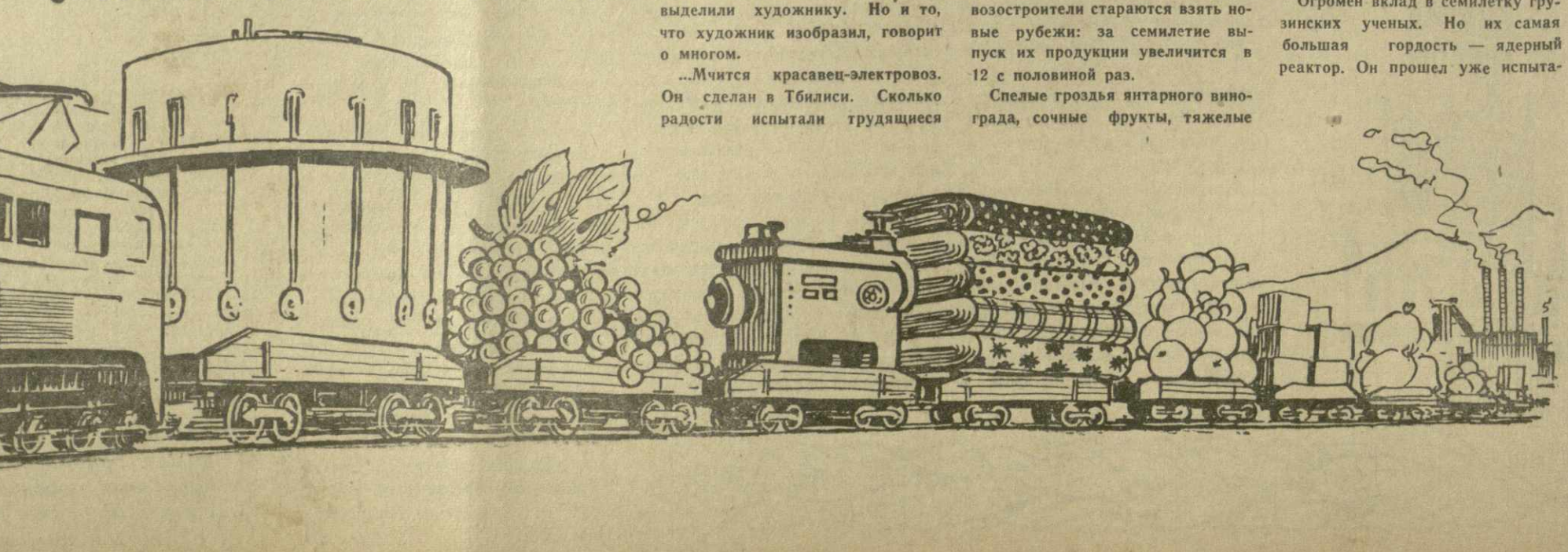
Высокую оценку замечательному почину кутаисских автомобилестроителей дала наша центральная печать.

«Огромной важности дело начал рабочий класс Грузии», — писала «Правда».

Многие предприятия уже выполнили свои обязательства по сверхплановой экономике. Так, коллектив Батумского нефтеперерабатывающего завода имени И. В. Сталина внес в Республиканский фонд семилетки 1.794 тысячи рублей, горняки тварчельской шахты № 5 — более полумиллиона рублей.

Большую работу по вовлечению трудящихся в поход за экономию и бережливость ведут профсоюзные организации Грузии. Организация социалистического соревнования, распространяя передовой опыт, профсоюзные организации направляют творческую энергию масс на повышение производительности труда и качества продукции.

М. БРЕГАДЗЕ, секретарь Совпрофа Грузии.









# ПРАЗДНИЧНЫЙ РЕПОРТАЖ С АВТОМАТИЧЕСКОЙ КОСМИЧЕСКОЙ СТАНЦИЕЙ

Всем, чем сильны мы, всем, чем крылаты,  
Всем, чем нам дорого, всем, чем богаты,  
Песней и словом, силой и властью  
Будем бороться за мирное счастье!



Мы хотим, чтоб расцвела  
Вся земля. И нам не нужно  
Войн кровавых. Мы стоим  
За свободу, мир и дружбу!

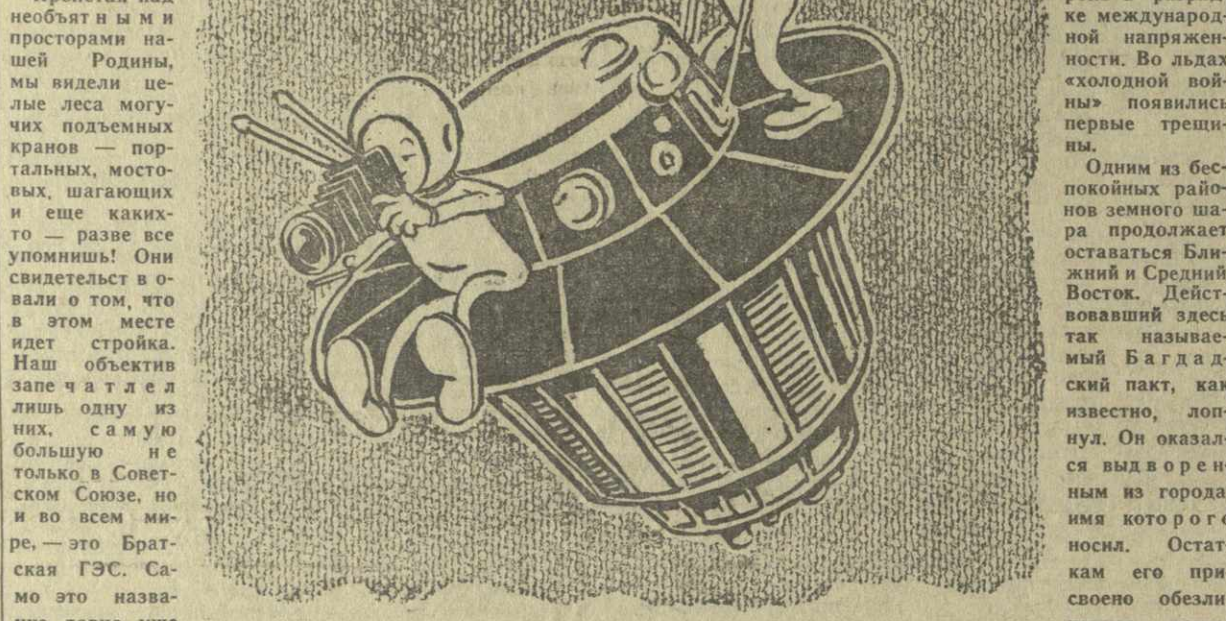
Наша станция недаром называется космической — несколько мгно-  
вений... и мы уже у берегов Антарктиды.  
Некогда безлюдная и безмолвная,  
она теперь стала очень оживленным  
местом. Добродушные пингвины дав-  
но уже привыкли к частым приходам  
юда советских кораблей. Наша ско-  
рость была так велика, что мы не  
успели рассмотреть название судна,  
встречаемого пингвинами: то ли это  
был дизель-электроход «Обь», доста-  
вивший новую партию советских ис-  
следователей на антарктические  
станции, то ли всемирно прославлен-  
ный флагман наших китобо-  
ев «Слава», то ли младшая  
сестра «Славы» — «Советская  
Украина» — летнее семилетки,  
недавно вышедшая в свой пер-  
вый рейс.  
Пролетая над необъятными  
просторами нашей Родины,  
мы видели целые леса могучих  
кранов — порталных, мосто-  
вых, шагающих и еще каких-  
то — разве все упомянуть! Они  
свидетельствуют о том, что  
идет стройка. Наш объектив  
запечатлел лишь одну из  
них, самую большую не  
только в Советском Союзе, но  
и во всем мире, — это Брат-  
ская ГЭС. Само это назва-  
ние давно уже  
стало символом великих свершений,  
задуманных и осуществляемых в  
нашей стране. Стройка идет полным  
ходом. Нынешним летом была пере-  
крыта своенравная, бурная Ангара,  
недалек день, когда даст ток первый  
агрегат гидроэлектростанции. Мы встре-  
тились тут с нашими земляками — тру-  
жинскими гидростроителями.

Наша космическая станция резко  
меняет курс, делает крутой поворот  
в сторону, в которой приняло участие  
600 тысяч человек.  
Наша космическая станция летит  
обратно на восток, над синими вода-  
ми Атлантики. Под нами крайняя  
юго-западная часть Европы — Пире-  
нейский полуостров. Здесь, в Испа-  
нии, два десятилетия назад, после  
трехлетней гражданской войны, с по-  
мощью германского и итальянского  
фашизма была установлена диктатура  
генерала Франко.  
В Испании царит разгул террора.  
Расправы с демократами следуют од-  
на за другой. Однако сопротивление  
франкистской диктатуре все более  
усиливается.

Международная обстановка за последний период несколько улучшилась. Исторический визит товарища Н. С. Хрущева в Соединенные Штаты Америки сыграл немалую роль в разрядке международной напряженности. Во льдах «холодной войны» появились первые трещины. Одним из бесплодных районов земного шара продолжает оставаться Ближний и Средний Восток. Действующий здесь так называемый Багдадский пакт, как известно, лопнул. Он оказался вывороченным из города, имя которого он носил. Остатком его при своем обезличенном названии является несуществующий оплот мира во всем мире. Он стал такой несокрушимой силой, которая теперь оказывает решающее влияние на судьбы человечества.

На этом мы заканчиваем наш праздничный репортаж с борта автоматической межпланетной станции, сделанный во время мысленного полета наших корреспондентов.

Репортаж вел С. Эллашвили, В. Жильнов и художник А. Канделаки.



От Эльбы и Адриатики в Европе до Берингова пролива и Южно-Китайского моря в Азии пролетала наша космическая станция над огром-

ными просторами стран великого лагеря социализма.

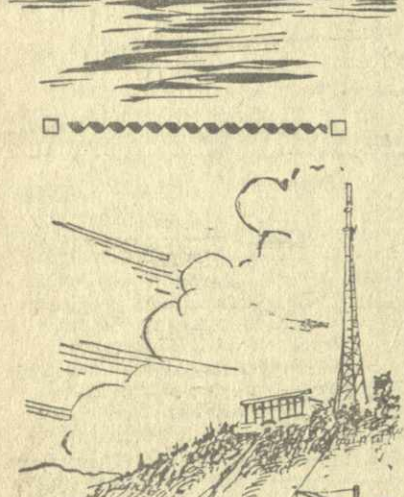
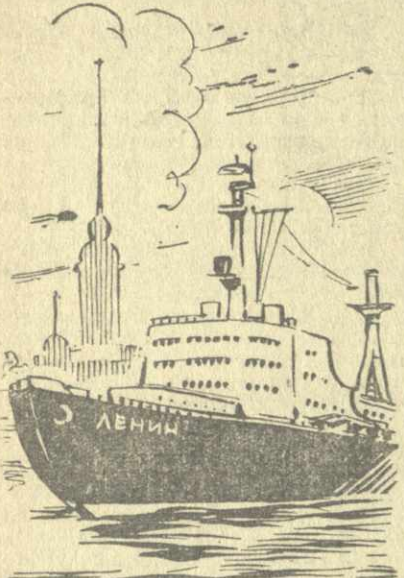
Социализм обеспечивает развитие производительных сил темпами, невиданными и недоступными для капитализма. Чехословакия и в прошлом была страной с развитой промышленностью. Однако уже в минувшем году объем ее промышленной продукции увеличился почти в три раза по сравнению с довоенным уровнем. К 1965 году он возрастет в 6 раз, составит 600 процентов довоенного.

Спецкоры «Зари Востока» находились над территорией народного Китая вскоре после того, как он отпраздновал свое славное 10-летие. Нет больше старого, отсталого, полуколониального и полуфеодалного Китая. Под руководством своей славной Коммунистической партии он превратился в могучее социалистическое государство рабочих и крестьян, успешно решает задачу — догнать и перегнать по производству важнейших видов промышленной продукции примерно за 10 лет.

Могучий лагерь социализма является несокрушимым оплотом мира во всем мире. Он стал такой несокрушимой силой, которая теперь оказывает решающее влияние на судьбы человечества.

На этом мы заканчиваем наш праздничный репортаж с борта автоматической межпланетной станции, сделанный во время мысленного полета наших корреспондентов.

Репортаж вел С. Эллашвили, В. Жильнов и художник А. Канделаки.



### ПРИКАЗ войскам Тбилисского гарнизона

6 ноября 1959 года  
№ 20 г. Тбилиси

7 ноября 1959 года, в день празднования 42-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции, на проспекте Руставели в 10 часов утра начинается парад войск Тбилисского гарнизона.

Парад будет принимать Командующий войсками Закавказского военного округа генерал армии Галицкий К. Н.

Командовать парадом войск приказано мне.

Командирам частей вывести на парад войска по утвержденному расчету.

Построение войск на проспекте Руставели закончить к 9 час. 45 мин. Форма одежды — парадная.

Команданту Тбилисского гарнизона полковнику Гайдаш И. Т. прозвонить артиллерийский салют, согласно данным мною указаниям.

Общее руководство по поддержанию порядка на проспекте Руставели во время построения и прохождения войск возлагаю на команданта гарнизона полковника Гайдаш И. Т.

Начальник Тбилисского гарнизона генерал-майор ХУБУЛУРИ.

### О демонстрации представителей трудящихся 7 ноября 1959 года в гор. Тбилиси

В день праздника 42-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции, 7 ноября 1959 года, на проспекте Руставели состоится демонстрация представителей трудящихся города Тбилиси. Начало демонстрации в 11 часов 00 минут.

Представители трудящихся, участвующие в демонстрации, собираются на свои сборные пункты по предприятиям и учреждениям и следуют на проспект Руставели организованно районными колоннами по установленным маршрутам.

Пропуск на проспект Руставели лиц, идущих по пригласительным билетам, прекращается в 9 часов 45 мин. утра.

Движение всех видов транспорта, за исключением автомашин со специальными пропусками, будет прекращено в районе центральных площадей в 7 часов 30 минут утра и возобновлено после окончания демонстрации.

### Закончился конкурс народных исполнителей

4 ноября в Концертном зале имени Руставели закончился конкурс народных исполнителей. В этот вечер первыми на сцену вышли представители Абхазии.

Свое мастерство продемонстрировали представители Тетришарского, Казбегского, Амбролаурского, Цагерского и Кварельского районов.

Во втором отделении группа вока-



### Городской пассажирский транспорт 7 и 8 ноября

7 ноября трамваи в городе Тбилиси работают с 5 час. до 8 час. утра и возобновляют работу в 12 час. дня, за исключением поездов маршрутов 1 и 12, которые начнут курсировать по окончании демонстрации трудящихся.

Троллейбусы работают с 5 час. до 8 час. утра и возобновляют работу с 12 час. дня, за исключением машин маршрутов 2, 3, 8, 8а, которые начнут курсировать по окончании демонстрации. Троллейбусы маршрутов 4, 6 с 12 час. дня курсируют до пл. Героев Советского Союза и маршрута 7 с 12 час. дня — до пл. Горгасали.

Автобусы маршрута 2, 5 работают с 5 час. утра до окончания демон-

### Торговля в праздничные дни

Сегодня, 6 ноября, продовольственные магазины работают до 12 часов ночи, а магазины промышленных товаров — до 10 часов вечера.

7 ноября хлебные и дежурные продовольственные магазины будут ра-

### Тбилисские динамовцы вышли в четверть финала

Вчера на тбилисском стадионе «Динамо» состоялась встреча на Кубок СССР по футболу. Хозяева поля принимали московскую команду «Спартак».

Первый результат был зафиксирован на шестой минуте. Левый крайний нападения тбилисцев Мехки, подавая мяч с углового, точно отпасовал его набегавшему защитнику Хочолава, и тот блестящим ударом забивает гол. Счет 1:0.

Но этот результат через несколько минут был изменен уже усилиями спартаковцев. Их левый полузащитник Сальников хорошо принял мяч, поданный с углового, и спокойно послал его в сетку ворот тбилисцев.

### ПРОГРАММА ТЕЛЕВИЗИОННЫХ ПЕРЕДАЧ НА 6 НОЯБРЯ

19.00 — трансляция торжественного заседания и концерта, посвященных 42-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции, из Государственного театра оперы и балета имени З. Палиашвили.

### Редактор И. ЧИХКВИШВИЛИ.

Сестра Нина, зять Михаил, племянники Евгений, Тамара Муждери с семьей приглашают к смерти Лидий (Елизаветы) Ивановны Гаракандзе

Гр. паних. 6 и 7 ноября, в 8 час. веч. на кв. — ул. Павлова, 55 (Сабурзало). Вынос 8 ноября в 3 часа дня.